

## **Assemblées des États membres de l'OMPI**

**Cinquante-cinquième série de réunions**  
**Genève, 5 – 14 octobre 2015**

ORDRE DU JOUR UNIFIÉ ET ANNOTÉ

*adopté par les assemblées*

## INTRODUCTION

1. Dans le présent document, les points des projets d'ordres du jour des 20 assemblées et autres organes (dont la liste figure dans le document A/55/INF/1 Rev.) sont présentés de façon unifiée, c'est-à-dire qu'une question qui concerne plus d'une assemblée ou d'un autre organe constitue un seul point de l'ordre de jour.

2. Tous les points de l'ordre du jour sont annotés. Sous chacun d'eux figurent les indications suivantes :

- i) les assemblées et autres organes intéressés,
- ii) le président (selon l'article 42 des Règles générales de procédure de l'OMPI),
- iii) le document préparatoire, le cas échéant.

3. Il est proposé d'examiner les points de l'ordre du jour aux dates qui suivent :

Lundi 5 octobre et mardi 6 octobre	points 1 à 8 de l'ordre du jour
Mercredi 7 octobre	points 10 à 18 de l'ordre du jour
Judi 8 octobre	points 19 à 27 <sup>1</sup> de l'ordre du jour, sauf le point 23
Vendredi 9 octobre	points 9, 23 et 28 à 30 de l'ordre du jour
Lundi 12 octobre et mardi 13 octobre	réservés au cas où l'examen d'un des points de l'ordre du jour n'aurait pas été achevé le 9 octobre et aux fins de l'élaboration des projets de rapports par le Secrétariat
Mercredi 14 octobre	points 31 et 32 de l'ordre du jour

Il est à noter que le calendrier qui précède est proposé uniquement à titre indicatif. Les séances du matin se tiendront de 10 heures à 13 heures, celles de l'après-midi de 15 heures à 18 heures et, si nécessaire, des séances de nuit (de 19 heures à 21 h 30) seront organisées pour conclure les débats sur tous les points de l'ordre du jour prévus pour la journée en question.

Vous voudrez bien noter que n'importe lequel des points de l'ordre du jour peut être abordé n'importe quel jour entre le 5 et le 14 octobre 2015 sur décision de la présidence, conformément aux Règles générales de procédure de l'OMPI.

---

<sup>1</sup> Il est possible que l'Union de Lisbonne (point 22 de l'ordre du jour) se réunisse à nouveau après que le Comité de coordination aura traité le point 23 de l'ordre du jour.

## LISTE DES POINTS DE L'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture des sessions
2. Élection des membres des bureaux
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du Directeur général
5. Déclarations générales

## ORGANES DIRECTEURS ET QUESTIONS INSTITUTIONNELLES

6. Admission d'observateurs
7. Composition du Comité du programme et budget
8. Composition du Comité de coordination de l'OMPI et des comités exécutifs des unions de Paris et de Berne
9. Approbation d'accords

## PROGRAMME, BUDGET ET QUESTIONS DE SUPERVISION

10. Rapports d'audit et de supervision
  - i) Rapport de l'Organe consultatif indépendant de surveillance (OCIS) de l'OMPI
  - ii) Rapport du vérificateur externe des comptes; et
  - iii) Rapport du directeur de la Division de la supervision interne
11. Rapport sur le Comité du programme et budget

## COMITÉS DE L'OMPI ET CADRE NORMATIF INTERNATIONAL

12. Rapport sur le Comité permanent du droit d'auteur et des droits connexes (SCCR)
13. Rapport sur le Comité permanent du droit des brevets (SCP)
14. Questions concernant le Comité permanent du droit des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques (SCT)
15. Questions concernant la convocation d'une conférence diplomatique pour l'adoption d'un traité sur le droit des dessins et modèles (DLT)
16. Rapport sur le Comité du développement et de la propriété intellectuelle (CDIP) et examen de la mise en œuvre des recommandations du Plan d'action pour le développement
17. Questions concernant le Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC)

18. Questions concernant le Comité des normes de l'OMPI (CWS)

#### SERVICES MONDIAUX DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

19. Système du PCT
20. Système de Madrid
21. Système de La Haye
22. Système de Lisbonne
23. Avis du Comité de coordination à l'intention de l'Assemblée de l'Union de Lisbonne concernant la proposition relative à l'établissement d'un fonds de roulement pour l'Union de Lisbonne
24. Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI, y compris les noms de domaine

#### AUTRES ASSEMBLÉES ET TRAITÉS

25. Traité sur le droit des brevets (PLT)
26. Traité de Singapour sur le droit des marques (STLT)
27. Questions concernant l'administration de l'Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne

#### QUESTIONS CONCERNANT LE PERSONNEL

28. Rapports sur les questions concernant le personnel
  - i) Rapport sur les ressources humaines; et
  - ii) Rapport du Bureau de la déontologie
29. Amendements du Statut et Règlement du personnel
30. Désignation du président et du vice-président du Comité d'appel de l'OMPI

#### CLÔTURE DES SESSIONS

31. Adoption des rapports
32. Clôture des sessions

## ORDRE DU JOUR UNIFIÉ ET ANNOTÉ

### Point 1 OUVERTURE DES SESSIONS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/55/INF/1 Rev. (*Renseignements d'ordre général*)

### Point 2 ÉLECTION DES MEMBRES DES BUREAUX

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/55/INF/4 (*Membres des bureaux*)

### Point 3 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : A/55/1 Prov.5 (*Projet d'ordre du jour unifié et annoté*)  
A/55/10 (*Proposition des États-Unis d'Amérique concernant le projet d'ordre du jour des assemblées des États membres de l'OMPI*)  
A/55/12 (*Recommandation du Comité du programme et budget (PBC) concernant la convocation d'une réunion des unions financées par des taxes au cours de la cinquante-cinquième série de réunions des assemblées des États membres de l'OMPI*)

### Point 4 RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : aucun

Point 5 DÉCLARATIONS GÉNÉRALES

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : aucun

Point 6 ADMISSION D'OBSERVATEURS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : A/55/2 (*Admission d'observateurs*)

Point 7 COMPOSITION DU COMITÉ DU PROGRAMME ET BUDGET

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/47/1 (*Composition du Comité du programme et budget*)

Point 8 COMPOSITION DU COMITÉ DE COORDINATION DE L'OMPI ET DES COMITÉS EXÉCUTIFS DES UNIONS DE PARIS ET DE BERNE

Assemblées et autres organes intéressés : Conférence de l'OMPI, Comité exécutif de l'Union de Paris et Comité exécutif de l'Union de Berne (3)

Président : le président de la Conférence de l'OMPI

Document : A/55/3 (*Composition du Comité de coordination de l'OMPI et des comités exécutifs des unions de Paris et de Berne*)

Point 9 APPROBATION D'ACCORDS

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Document : WO/CC/71/1 (*Approbation d'accords*)

Point 10 RAPPORTS D'AUDIT ET DE SUPERVISION

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : WO/GA/47/2 (*Rapport de l'Organe consultatif indépendant de surveillance (OCIS) de l'OMPI*)  
A/55/9 (*Rapport du vérificateur externe des comptes*)  
WO/GA/47/4 (*Rapport annuel du directeur de la Division de la supervision interne (DSI)*)  
A/55/4 (*Décisions prises par le Comité du programme et budget*)

Point 11 RAPPORT SUR LE COMITÉ DU PROGRAMME ET BUDGET

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : A/55/5 Rev. (*Programme et budget proposé pour l'exercice biennal 2016-2017*)  
A/55/6 (*Rapport sur l'exécution du programme en 2014*)  
A/55/7 (*Rapport financier annuel et états financiers pour 2014*)  
A/55/8 (*État de paiement des contributions au 1<sup>er</sup> septembre 2015*)  
A/55/11 (*Rapport sur l'état d'avancement du projet de nouvelle construction et du projet de nouvelle salle de conférence*)  
A/55/4 (*Décisions prises par le Comité du programme et budget*)  
A/55/INF/10 (*Avis des États-Unis d'Amérique sur le système de contribution unique et le budget unique en ce qui concerne l'Arrangement de Lisbonne*)

Point 12 RAPPORT SUR LE COMITÉ PERMANENT DU DROIT D'AUTEUR ET DES DROITS CONNEXES (SCCR)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/47/5 (*Rapport sur le Comité permanent du droit d'auteur et des droits connexes (SCCR)*)

Point 13 RAPPORT SUR LE COMITÉ PERMANENT DU DROIT DES BREVETS (SCP)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/47/6 (*Rapport sur le Comité permanent du droit des brevets (SCP)*)

Point 14 QUESTIONS CONCERNANT LE COMITÉ PERMANENT DU DROIT DES  
MARQUES, DES DESSINS ET MODÈLES INDUSTRIELS ET DES INDICATIONS  
GÉOGRAPHIQUES (SCT)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : WO/GA/47/7 (*Rapport sur le Comité permanent du droit des marques, des  
dessins et modèles industriels et des indications géographiques (SCT)*)  
WO/GA/47/10 (*Questions concernant les travaux du Comité permanent du  
droit des marques, des dessins et modèles industriels et des indications  
géographiques (SCT) : proposition des États-Unis d'Amérique à l'intention de  
l'Assemblée générale de l'OMPI*)

Point 15 QUESTIONS CONCERNANT LA CONVOCATION D'UNE CONFÉRENCE  
DIPLOMATIQUE POUR L'ADOPTION D'UN TRAITÉ SUR LE DROIT DES  
DESSINS ET MODÈLES (DLT)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/47/8 (*Questions concernant la convocation d'une conférence  
diplomatique pour l'adoption d'un Traité sur le droit des dessins et modèles*)

Point 16 RAPPORT SUR LE COMITÉ DU DÉVELOPPEMENT ET DE LA PROPRIÉTÉ  
INTELLECTUELLE (CDIP) ET EXAMEN DE LA MISE EN ŒUVRE DES  
RECOMMANDATIONS DU PLAN D'ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : WO/GA/47/9 (*Rapport sur le Comité du développement et de la propriété  
intellectuelle (CDIP) et examen de la mise en œuvre des recommandations  
du Plan d'action pour le développement*)  
WO/GA/47/11 (*Décision sur les questions concernant le Comité du  
développement et de la propriété intellectuelle (CDIP)*)

Point 17 QUESTIONS CONCERNANT LE COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE RELATIVE AUX RESSOURCES GÉNÉTIQUES, AUX SAVOIRS TRADITIONNELS ET AU FOLKLORE (IGC)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Documents : WO/GA/47/12 (*Questions concernant le Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC)*)  
WO/GA/47/16 (*Transformation du Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC) de l'OMPI en un Comité permanent : Proposition du groupe des pays africains à l'Assemblée générale de 2015*)  
WO/GA/47/17 (*Questions concernant le Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC) : Proposition des États-Unis d'Amérique à l'intention de l'Assemblée générale de l'OMPI*)  
WO/GA/47/18 (*Questions concernant le Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (IGC) : Proposition du Kenya, du Mozambique, de la Norvège, de la Nouvelle-Zélande, du Saint-Siège et de la Suisse à l'intention de l'Assemblée générale de l'OMPI*)

Point 18 QUESTIONS CONCERNANT LE COMITÉ DES NORMES DE L'OMPI (CWS)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/47/13 (*Questions concernant le Comité des normes de l'OMPI (CWS)*)

Point 19 SYSTÈME DU PCT

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée de l'Union du PCT

Président : le président de l'Assemblée de l'Union du PCT

Documents : PCT/A/47/1 (*Rapport sur le Groupe de travail du PCT*)  
PCT/A/47/2 (*Travaux des administrations internationales relatifs à la qualité*)  
PCT/A/47/3 (*Réexamen du système de recherche internationale supplémentaire*)  
PCT/A/47/4 Rev. (*Propositions de modification du règlement d'exécution du PCT*)  
PCT/A/47/5 Rev. (*Propositions de modifications des directives de l'assemblée concernant l'établissement des montants équivalents de certaines taxes*)  
PCT/A/47/6 (*Nomination de l'Institut des brevets de Visegrad en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international selon le PCT*)

PCT/A/47/6 Add. (*Nomination de l'Institut des brevets de Visegrad en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international selon le PCT*)

PCT/A/47/7 (*Modification de l'Accord concernant les fonctions de l'Office d'État de la propriété intellectuelle de l'Ukraine en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et d'administration chargée de l'examen préliminaire international au titre du Traité de coopération en matière de brevets*)

PCT/A/47/8 (*Questions concernant l'Union de Lisbonne : Proposition des États-Unis d'Amérique à l'intention de l'Assemblée de l'Union internationale de coopération en matière de brevets*)

## Point 20    SYSTÈME DE MADRID

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée de l'Union de Madrid

Président : le président de l'Assemblée de l'Union de Madrid

Documents : MM/A/49/1 (*Rapport final sur le programme de modernisation informatique (système d'enregistrement international de Madrid)*)

MM/A/49/2 (*Rapport sur l'état d'avancement de la base de données sur les produits et services du système de Madrid*)

MM/A/49/3 (*Propositions de modification du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et au protocole relatif à cet arrangement*)

MM/A/49/4 (*Questions concernant les unions de Madrid et de Lisbonne : proposition des États-Unis d'Amérique à l'intention de l'Assemblée de l'Union de Madrid*)

## Point 21    SYSTÈME DE LA HAYE

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée de l'Union de La Haye

Président : le président de l'Assemblée de l'Union de La Haye

Document : H/A/35/1 (*Rapport final sur le programme de modernisation informatique (système d'enregistrement international de La Haye)*)

Point 22 SYSTÈME DE LISBONNE

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée de l'Union de Lisbonne

Président : le président de l'Assemblée de l'Union de Lisbonne

Documents : LI/A/32/1 (*Résultats de la Conférence diplomatique pour l'adoption d'un nouvel Acte de l'Arrangement de Lisbonne concernant la protection des appellations d'origine et leur enregistrement international*)  
LI/A/32/2 (*Proposition de mise à jour du barème des taxes figurant à la règle 23 du règlement d'exécution de l'Arrangement de Lisbonne*)  
LI/A/32/3 (*Options pour assurer la viabilité financière de l'Union de Lisbonne*)  
LI/A/32/4 (*Proposition relative à l'établissement d'un fonds de roulement pour l'Union de Lisbonne*)

Point 23 AVIS DU COMITÉ DE COORDINATION À L'INTENTION DE L'ASSEMBLÉE DE L'UNION DE LISBONNE CONCERNANT LA PROPOSITION RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT D'UN FONDS DE ROULEMENT POUR L'UNION DE LISBONNE

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Document : WO/CC/71/6 (*Avis du Comité de coordination à l'intention de l'Assemblée de l'Union de Lisbonne concernant la proposition visant à créer un fonds de roulement pour l'Union de Lisbonne*)

Point 24 CENTRE D'ARBITRAGE ET DE MÉDIATION DE L'OMPI, Y COMPRIS LES NOMS DE DOMAINE

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/47/14 (*Centre d'arbitrage et de médiation de l'OMPI, y compris les noms de domaine*)

Point 25 TRAITÉ SUR LE DROIT DES BREVETS (PLT)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/47/15 (*Coopération dans le cadre des Déclarations communes de la conférence diplomatique pour l'adoption du Traité sur le droit des brevets (PLT)*)

Point 26 TRAITÉ DE SINGAPOUR SUR LE DROIT DES MARQUES (STLT)

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée du Traité de Singapour

Président : le président de l'Assemblée du Traité de Singapour

Document : STLT/A/8/1 (*Assistance pour la mise en œuvre du Traité de Singapour sur le droit des marques (STLT)*)

Point 27 QUESTIONS CONCERNANT L'ADMINISTRATION DE L'ACTE DE GENÈVE DE L'ARRANGEMENT DE LISBONNE

Assemblées et autres organes intéressés : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : WO/GA/47/3 : (*Questions concernant l'administration de l'Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne : proposition des États-Unis d'Amérique à l'intention de l'Assemblée générale de l'OMPI*)

Point 28 RAPPORTS SUR LES QUESTIONS CONCERNANT LE PERSONNEL

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Documents : WO/CC/71/2 Rev. (*Rapport annuel sur les ressources humaines*)  
WO/CC/71/3 Rev. (*Rapport annuel du Bureau de la déontologie*)

Point 29 AMENDEMENTS DU STATUT ET RÈGLEMENT DU PERSONNEL

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Document : WO/CC/71/4 Rev. (*Amendements du Statut et Règlement du personnel*)

Point 30 DÉSIGNATION DU PRÉSIDENT ET DU VICE-PRÉSIDENT DU COMITÉ D'APPEL DE L'OMPI

Assemblées et autres organes intéressés : Comité de coordination de l'OMPI

Président : le président du Comité de coordination de l'OMPI

Document : WO/CC/71/5 (*Désignation du président et du vice-président du Comité d'appel de l'OMPI*)

Point 31 ADOPTION DES RAPPORTS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : les projets de rapports

Point 32 CLÔTURE DES SESSIONS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

Document : aucun

[Fin du document]